

**Zeitschrift:** Swiss review : the magazine for the Swiss abroad  
**Herausgeber:** Organisation of the Swiss Abroad  
**Band:** 48 (2021)  
**Heft:** 2  
  
**Rubrik:** Mailbag

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Fifty years of women's suffrage in Switzerland



Thank you for this splendid article. I still marvel at Hanna Sahlfeld's courage and dedication. Her husband also deserves a mention. I followed the debate about women's suffrage in Zurich when I was young. My family used to play down or make fun of the issue.

EVA-REGINA BODEMANN, BERLIN, GERMANY

Women quite rightly got the vote, and we now take female suffrage as a given. But revisiting the issue just for the sake of upsetting the apple cart is actually unnecessary.

NICK DURRER, AUSTRALIA

Hanna Sahlfeld and co. certainly did their bit, but equality in Switzerland is still a myth. For example, why is the state pension lower for women than it is for men? I have paid my contributions just like everyone else. I have brought up children to become decent, law-abiding, tax-paying Swiss citizens – together with my husband, I hasten to add. If they want to raise the retirement age for women to 65 or beyond, women should receive the same amount of state pension as men – even on a retroactive basis. Women do more than just pay their way. They are mothers to children who are Switzerland's future!

RITA SCHNEIDER, AZAMBUJA, PORTUGAL

Not for a single minute in human history has depriving women of the political and civil rights enjoyed by men been justifiable. This injustice was and is deliberate, serving the selfish interests of the few.

URS KRAM, MEXICO

## Mitholz – Switzerland's most explosive village



Well, I might be all wrong, but, wouldn't it be possible to evacuate the inhabitants of Mitholz for one week. Say, take them on a vacation. Then let the army go into the bunker, wire rig everything to explode, then move 10 kilometers away and enjoy the fireworks. It may blow up the whole village, or not entirely. Then re-

build it! It seems to me this would be the cheapest and fastest way to get rid of a huge problem.

MATHEW BUNDI, CANADA

First, the Swiss army reneges on its responsibility and decides to look the other way. Then the same army comes up with a bright idea – and suddenly we have a problem, and quite a big one at that! Time to keep these men on a tight rein, I think – just like Switzerland did when it gave women the vote.

MARKUS REICHER, PÖRTSCHACH, AUSTRIA

## Betty Bossi, the timeless influencer



What? Betty Bossi doesn't exist? Like William Tell? What a surprise! Joking aside, every year for four generations, we have made our Christmas cakes as a family using the recipes of Betty B. A gourmet link with Switzerland.

CORINNE MAGNE-EGGER, PARIS, FRANCE

Betty Bossi is a firm fixture in my cooking here in London – and my “home from home” almost on a daily basis. My British husband sometimes makes fun of her surname, referring to the bossy cook in the kitchen. Nevertheless, even he has warmed to Betty over the years. Long live Betty “Bossy”!

CHRISTINA NIEDERBERGER, LONDON, UK

I have fond memories of my mother reading the Betty Bossi newspapers in Zurich. She was, for her time, an adventurous cook and enjoyed a new challenge. Since living in Australia I have lost touch with old Betty, we have our own food heroes here but I still make the soaked lemon cake and even converted some really accomplished bakers to using this recipe as their favourite! Thank you for this great article.

JEANNETTE JOSEPHS, BALLINA, AUSTRALIA

**Correction:** In the article entitled “The timeless influencer” (edition 1/2021 of “Swiss Review”), we incorrectly stated that Betty Bossi AG generated net sales of 89 million Swiss francs in 2019. The correct figure was in fact 81 million Swiss francs.

(MUL)

**IMPRINT:**  
“Swiss Review”, the magazine for the Swiss Abroad, is in its 47<sup>th</sup> year of publication and is published in German, French, English and Spanish in 14 regional editions. It has a total circulation of 431,000, including 253,000 electronic copies. Regional news appears four times a year. The ordering parties

are fully responsible for the content of advertisements and promotional inserts. This content does not necessarily represent the opinion of either the editorial office or the publisher.  
EDITORS: Marc Lettau (MUL),  
Editor-in-Chief: Stéphane Herzog (SH);  
Theodora Peter (TP); Susanne Wenger (SWE); Consular Directorate, Innovation

and Partnerships, responsible for the “Notes from Parliament Building” section.  
EDITORIAL ASSISTANT: Sandra Krebs  
TRANSLATION: SwissGlobal Language Services AG; LAYOUT: Joseph Haas, Zurich; PRINT: Vogt-Schild Druck AG, 4552 Derendingen  
POSTAL ADDRESS: Publisher, editorial

office, advertising: Organisation of the Swiss Abroad, Alpenstrasse 26, 3006 Berne, Tel.: +41313566110.  
Account: IBAN CH97 0079 0016 1294 4609 8 / KBBECH22  
Email: revue@swisscommunity.org

COPY DEADLINE for this edition:  
3 February 2021

All Swiss Abroad who are registered with a Swiss representation receive the magazine free of charge.  
Anyone else can subscribe to the magazine for an annual fee (Switzerland: CHF 30 / abroad: CHF 50). Subscribers are sent the magazine direct from Berne.  
www.revue.ch

**CHANGE OF ADDRESS:** Please advise your local embassy or consulate. Do not write to the editorial office in Berne.

